

王孟冬長老 kap 「消氣散」

講「消氣散」會使牽出戰前、戰後台灣 ê 醫藥史、政治發展史、生活史。

張德麟／本刊榮譽顧問

白話字《教會報》到1969年3月就是最後一期矣。我 péng 最後幾期 ê 《教會報》，無意中佇1967年12月看著王孟冬長老 ê 「消氣散」廣告。真感心！佇 chhun 無幾個廣告 ê 時，伊猶原支持文字事工。這陣想--起一來，真正愛 Kā 伊講：「多謝！」

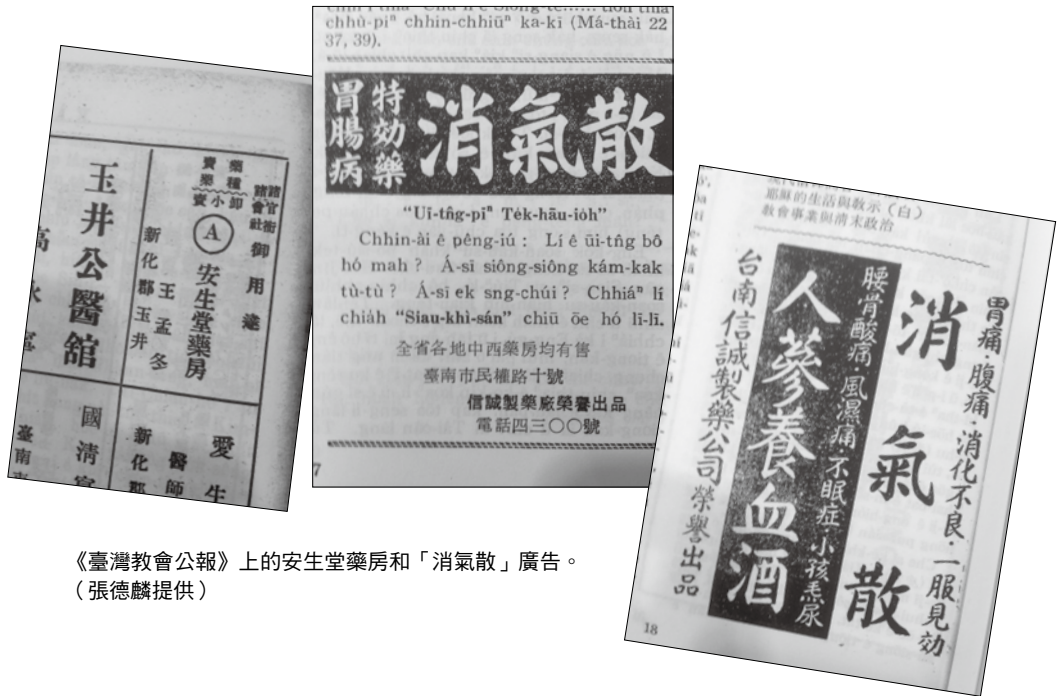
Hit 期 ê 《教會報》王孟冬長老刊兩項藥 á：一項是「人參養血酒」；一項是「消氣散」。「人參養血酒」治「腰骨痠痛、風濕痛、不眠症、小孩 chhōa 尿」。「消氣散」治「胃痛、腹痛、消化不良、一服見效」。左手邊落名「台南信誠製藥公司」，今仔日咱干單欲討論「消氣散」。「消氣散」ê 廣告1967年12月是用漢字寫，我 péng 出 khah 早用白話字 ê 廣告是按呢寫：「“腸胃病”特效藥。親愛 ê 朋友：你有腸胃無好 mah？抑是常常感覺 tù- tù？抑是溢酸水？請你吃“消氣散”就會好 lī-lī。」看起--來，王長老用白話字寫 khah 有感情。

吳秋微 kap 王孟冬

欲購「消氣散」一定愛講 tióh 王孟冬長

老。欲了解王孟冬長老，愛先知吳秋微醫生。吳秋微，澎湖人。1913年總督府醫學校畢業，1914年佇台南市開「壽生醫院」。1931年，吳秋微醫生擱對台北醫專畢業。佇台南市、長老教會真濟人 bat--伊、數念--伊。黃武東牧師 ê 《黃武東回憶錄》寫黃武東牧師神學院三年級 ê 時，bat 破病到耳孔無聽--著。彼時，黃武東牧師 ê 醫生就是吳秋微醫師。

王孟冬長老 ê 阿伯王西頓 khah 早信主，讀南神。老父王常，身軀生歹物件，去新樓病院予馬雅各醫生（二世？）開刀，欠新樓病院錢，王孟冬長老就去吳秋微醫師 hia 做藥局生。王孟冬長老 ê 醫學知識是對吳秋微醫生來--ê。特別，吳秋微醫師手頭有馬雅各醫生留落--來 ê 藥方。這本藥方共200頁，處方有百外種，全名是《東方熱帶病 ê 治療 kap 藥方》，用羅馬字寫的。吳秋微醫師叫王孟冬長老抄送予醫界 ê 朋友。佇抄寫 ê 過程，王孟冬長老 mā 為家己抄一份。王嘉男兄 kā 我講，這項代誌，吳秋微醫師知影（註）。「消氣散」ê 來源 tō 是這本冊。



《臺灣教會公報》上的安生堂藥房和「消氣散」廣告。
(張德麟提供)

王孟冬長老出社會開西藥房，第一 ê 所在 m̄ 是台南，是玉井。《教會報》有忠實紀錄。1935年7月，王孟冬長老仔《教會報》刊「安生堂藥房」ê 廣告。這份廣告刊到1939年8月。戰後王孟冬長老攔一擺刊廣告ê時，是1960年11月到1967年底，仔《教會報》刊「消氣散」ê 廣告。就是白話字報紙 teh beh 消失 ê 時。會使講，伊是文字事工ê「鐵粉」。

王嘉男兄 kā 我講，「信誠製藥」m̄ 是大公司。是小本經營。做「消氣散」ê 時，是照馬雅各醫師 ê 藥方。Kā 甘草、大hông、小蘇打、樟腦油等八項藥 á 合起來。這項藥，因為用藥頂真，效果好，仔台灣社會、教會真受肯定。台灣教會老一輩 ê 兄姐，nā 是腹肚無爽快，攏緊 Kā「消氣散」吞--落，長老教會開總會 ê 時，我 bat 聽講，王孟冬長老攏會送議員這項藥 á。王孟冬長老後來擔任台南太平境教會 ê 長老，熱心傳福音。信誠製

藥ê員工，禮拜日攏愛 kap 伊去太平境教會禮拜。廖明發牧師是仔這ê過程中信主--ê。「消氣散」講到 chia，會使講，到一個 khám-chām 矣。毋拘，王孟冬長老後來 ê 故事 mā kap 台灣 ê 歷史有牽連，所以，故事愛繼續攔寫--落一去。

王幸男事件 kap 張女士

王孟冬長老 ê 大公子王幸男先生，寄郵包傷著謝東閔副總統。這項代誌，對王長老、長老娘以及「消氣散」攏造成真大 ê 影響。王幸男兄做這項代誌對台灣 ê 影響是啥物？這 m̄ 是本文所欲討論--ê。這項代誌愛予後來 ê 歷史學家去寫。我 khah 注意 ê 是，這項代誌發生無偌久，仔台南發生 ê 事。

代誌過無偌久，一個出名姓張 ê 女基督徒作家去太平境教會禮拜。禮拜後 kā 張宗隆牧師討王孟冬長老 ê 住址。這位作家去王孟冬長老 in 兜，王長老無仔厝，是王嘉男兄接

待伊--ê。伊表明來意，是欲寫『王幸男炸傷謝東閔事件始末』。嘉男兄有看著張女士 ê 前言寫：「王幸男出生於台灣基督長老教會家庭，用郵包炸傷一個慈祥的老人……」。Hit 時，張女士等無著王長老，就提前離開台南，到老父轉--來，嘉男兄就將這項代誌報告予老父知，王孟冬長老認為張女士是欲借這個機會攻擊長老教會，就叫嘉男兄去電報局拍電報，Kā 張女士講：「張〇〇女士，我堅決反對你編印王幸男炸傷謝東閔之書，王孟冬敬啟」。電報連續拍三、四日，警備總部 ê 人 khà 電話來王家，電話是嘉男兄接--ê。嘉男兄講：「電話彼邊講：阮決定無欲出版這本冊，請 m̄ 通攔拍電報予張女士。」

王幸男佇彼陣予人掠去綠島關。轉來台灣，做過台南縣政府機要秘書，對台南 ê 序大人有真大 ê 貢獻。毋拘，因為王幸男出代誌。王孟冬長老、長老娘心神艱苦，身體衰弱。就停掉製藥公司，「消氣散」就按呢佇台灣消失矣。

講「消氣散」會使牽出戰前、戰後台灣 ê 醫藥史、政治發展史、生活史。咱 ê 身軀邊一定 iáu 真濟這款故事。逐家做伙來講這款古，好--無？

註：

2017/8/12台北東門教會訪問王嘉男長老。

東榮診所

家庭醫學專科

洪芳茂 醫生

全身健檢 · 轉診診斷服務

東榮健康全方位：<http://www.markettaiwan.com.tw/jnnemabel/>

保養主治項目：

營養健康調理諮詢 | 等滲透天然營養品

感冒 | 頭痛 | 頭暈

疼痛 | 酸痛

自律神經失調 | 神經衰弱

戒菸 | 戒酒

減重

TEL : 04-23583769

40766 台中市西屯區中工三路78號